

## SOCIÉTÉ DES FILTERIES D'INDOCHINE, Haïphong

S.A., 1931.

### CHRONIQUE DE HAIPHONG LE DUC ET LA DUCHESSE DE BRABANT À HAIPHONG (*L'Avenir du Tonkin*, 10 mars 1932)

.....  
M. Jaspar présenta ... à L. L. A. A. R. R. les membres de la colonie belge, parmi lesquels nous avons remarqué : ... M. Cuny <sup>1</sup>, directeur des Filteries d'Indochine ...

---

### ADMISSION Réserve. (*JORF*, 2 décembre 1932, p. 12487)

Par décret du 27 novembre 1932 :  
M. le lieutenant d'administration de réserve du service de santé des troupes métropolitaines Cuny (Jules), en résidence au Tonkin, a été admis dans la réserve du service de santé des troupes coloniales.  
Par décision du même jour, cet officier a été maintenu à la disposition du général commandant supérieur des troupes du groupe de l'Indochine.

---

### Bao-Dai au Tonkin (*L'Indochine : revue économique d'Extrême-Orient*, 1<sup>er</sup> janvier 1934)

.....  
Le 1<sup>er</sup> décembre, c'est l'arrivée à Haïphong. Foule énorme, réception solennelle par M. Bouchet, dépôt d'une gerbe au monument aux morts, visite de la verrerie du Cua-Cam, de la cimenterie, de la **filterie Cuny** ; à la philharmonique, réception des groupements annamites, discours de M. Pham kim Bang, conseiller municipal, remise de décorations. Après le déjeuner, visite des établissements Testudo, de la sapèquerie de Poinsard et Veyret, de la manufacture de tapis Hangkenh.  
Puis réception à Kien-An, visite de Phu-Lien, visite de Doson, thé au Pagodon, retour à Haïphong, soirée de gala au théâtre.

---

*Annuaire général de l'Indochine*, 1933, p. 596 :

---

<sup>1</sup> Jules Cuny : né vers 1890, ancien fondé de pouvoirs de la Société cotonnière du Tonkin et ancien conseiller provincial de Nam-dinh, administrateur des [Thés sélectionnés de l'Indochine](#) (1935).

FILTERIES D'INDOCHINE (Société).  
R. C. Haiphong A. 123.  
24, rue de l'Arsenal, Haïphong  
Adr. tél. : « SAFILO ».  
Téléphone n° 424.  
Codes : Lugagne 1929 — A. B. C. 5<sup>th</sup>. édition — Privé.  
Directeur : Jules Cuny.

---

Fabrication du fil à coudre en Indochine  
(*Bulletin de l'Agence économique de l'Indochine*, mai 1934, p. 176)

Sous le nom de Société de fileries d'Indochine, une société s'est constituée le 23 février 1931, au capital de 250.000 \$ divisé en 2.500 actions de 100 piastres, entièrement libérées, [dont une grande partie a été souscrite par des commerçants chinois et annamites du Tonkin.](#)

Voici les renseignements que donne sur cette nouvelle industrie M. Cuny, membre de la chambre de commerce de Haïphong :

« Installé à Haïphong, rue de l'Arsenal, sur un terrain de 2.400 m<sup>2</sup>, dont une grande partie a dû être remblayé, nous avons commencé à construire en mai 1931. En septembre de la même année, soit quatre mois après la mise en route, les bâtiments de béton armé occupant une superficie de 2.000 m<sup>2</sup> étaient entièrement terminés.

Le matériel commençait à arriver en octobre 1931 et, au Têt (février 1932), une grande partie de ce matériel était monté et aurait pu être mis en marche si l'usine électrique, qui transformait alors son réseau et qui devait nous donner du courant alternatif, avait été prête. Ce n'est que le 19 mars 1932 que nous avons pu mettre la station de transformation en service.

Nous ayons actuellement 200 KW installés, et toutes nos machines sont à commande individuelle par moteurs électriques à double cage d'écureuil, munies des systèmes les plus modernes.

Nous avons, en outre, installé des condensateurs statiques, relevant le rendement de notre installation et ramenant le cosinus de 9 à 1, ce qui permet de ne payer que le courant véritablement utilisé par les moteurs. C'est certainement la seule installation de ce genre en Indochine.

Tous nos ateliers sont vastes, bien éclairés aussi bien de jour que de nuit. Le personnel a été placé dans des conditions de travail, de confort et d'hygiène non encore atteintes dans des usines similaires.

Nous avons commencé à livrer les premières bobines en juillet 1932 et, depuis cette date, la production n'a fait qu'augmenter. La place prise sur le marché d'Indochine s'affirme de plus en plus.

Les marques de fabrique, la « Herse annamite », la « Couturière chinoise », la « Barque annamite » et la « Femme chinoise », choisies parmi des images familières aux indigènes, connaissent une vague croissante et la fabrication actuelle n'arrive plus à satisfaire les demandes de nos agents.

Toute notre organisation tend à comprimer au maximum les frais généraux, à éliminer toutes causes de pertes de temps et de déchets et toutes manipulations inutiles.

Nous employons actuellement 170 ouvriers et ouvrières et nous pensons prochainement donner du travail à environ 300 personnes. »

Les échantillons de fils des Filteries d'Indochine sont exposés au musée de l'Agence économique.

---

Publicité  
(Amicale tonkinoise des anciens combattants, *Annuaire*, 1935, p. 100)

SOCIÉTÉ DES FILTERIES D'INDOCHINE  
Société anonyme au capital de 250.000 piastres  
22-24, rue de l'Arsenal, Haïphong (Haly)  
Téléphone: 424

Adresse télégraphique : SAFINO  
Code : Lugagne A. B. C. 5<sup>th</sup> Privé  
FILS RETORS EN TOUS GENRES  
FILS A COUDRE SUR BOBINES  
ET TUBES GLACÉS ET MATS  
2, 3, 4, 6 CORD, CÂBLÉ, CROCHET  
COTON A FAUFILER ET A TRICOTER  
MARQUES DÉPOSÉES:

« La Herse annamite » — « Barque annamite »  
« Couturière chinoise » — « Femme chinoise »

---

LISTE PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE DES MEMBRES ACTIFS DE  
L'ASSOCIATION TONKINOISE DES ANCIENS COMBATTANTS (ATAC) (1935)

N° matricule	Nom et prénom	Profession	Adresse
1.395	Cuny (Jules)	Directeur Société Filteries	22, rue de l'Arsenal, Haïphong

---

La prochaine foire de Haïphong  
(*L'Information d'Indochine, économique et financière*, 28 septembre 1935)

Le comité d'organisation... comprendra en outre... le directeur des Filteries de l'Indochine...

---

(*Bulletin administratif du Tonkin*, 16 décembre 1936)  
(*L'Avenir du Tonkin*, 12 janvier 1937)

Par arrêté du résident supérieur au Tonkin du 27 novembre 1936, sont désignés pour faire partie, pendant l'année 1937, de la Commission de conciliation de Haïphong

comme membre patron français suppléant  
M. Cuny, Jules, directeur de la Société des filteries de l'Indochine, à Haïphong

---

M. Châtel visite Haïphong  
(*Chantecler*, 15 juillet 1937, p. 3)

.....

Le cortège se rendit ensuite à la Filterie. M. Cuny, directeur de l'usine, reçut M. Châtel qui parcourut les ateliers en pleine marche, occupés par leurs 450 ouvriers et ouvrières.

.....

---

Légion d'honneur  
(*Journal officiel de la République française*, 8 juillet 1937, p. 7702 et 7712)

Chevalier  
Services de santé  
OFFICIER D'ADMINISTRATION  
CUNY (Jules), capitaine d'administration à la disposition du général commandant supérieur des troupes du groupe de l'Indochine ; 26 ans de services, 5 campagnes. A été cité.

---

Légion d'honneur  
(*Chantecler*, 1<sup>er</sup> août 1937, p. 6)

Cuny, directeur Filterie, nommé chevalier de la Légion d'honneur à titre militaire  
(*Journal officiel de la République française* du 8/7).

---

Au Conseil français des intérêts économiques du Tonkin  
(*L'Information d'Indochine, économique et financière*, 20 novembre 1937)

Le Conseil a désigné ses délégués au Grand Conseil : MM. Perroud, Joseph et Cuny et comme suppléants MM. Lacollonge, Thiery et Luzet.

---

SOCIÉTÉ DES FILTERIES D'INDOCHINE  
Société anonyme au capital de 250.000 piastres.  
Siège social : 22, rue de l'Arsenal  
HAÏPHONG  
Avis de convocation  
(*L'Information d'Indochine, économique et financière*, 10 décembre 1938)

Les propriétaires d'actions anciennes et les souscripteurs d'actions nouvelles de la Société anonyme des Filteries d'Indochine, sont, par application des articles 25, 27 et 30 de la loi du 24 juillet 1867, convoqués par le conseil d'administration à une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social à Haïphong, rue de l'Arsenal, n° 22, le lundi 12 décembre 1938 à 10 heures.

#### ORDRE DU JOUR

Vérification et reconnaissance de la sincérité de la déclaration notariée de souscription et de versement relative, à l'augmentation du capital social, décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 25 août 1938.

Constatation de la réalisation complète de cette augmentation de capital de 150.000 piastres dont 75.000 piastres attribuées aux anciens actionnaires par transformation de réserves en actions, et 75.000 piastres à souscrire et à libérer en espèces.

Modification à apporter aux statuts en conséquence de cette augmentation de capital notamment aux articles 8, 21 et 22.

Le conseil d'administration.

(*Le Courrier d'Haïphong* du 26 novembre 1938).

---

Liste électorale des élections des délégués au  
[Conseil français des intérêts économiques et financiers du Tonkin](#)  
(*Bulletin administratif du Tonkin*, 1939, p. 2091-2358)

Haïphong  
131 Cuny Jules Directeur des Filteries 48 ans Haïphong

---

La grève à la Filterie  
(*L'Avenir du Tonkin*, 5 juillet 1939)

Les ouvriers de la Filterie de Haly se sont mis de nouveau en grève sous prétexte de réclamer la réadmissions d'une ouvrière renvoyée dernièrement par un surveillant de cette firme pour excitation des ouvriers à la grève.

Aucun incident sérieux ne s'est produit. Enquête ouverte

---

Jean-Pierre AUMIPHIN,  
*La présence financière et économique française en Indochine (1859-1938)*,  
thèse de 3<sup>e</sup> cycle, Nice, février 1981

la Société [anonyme] des filteries de l'Indochine fondée en 1931 au Tonkin [Haïphong] par le Chinois Tsin-Koai [Tsieng-Koai], ancien comprador de la Société cotonnière du Tonkin, utilisait, en 1941, 7.040 broches.

---

[Les audiences du gouverneur général](#)  
(*Le Nouvelliste d'Indochine*, 18 mai 1941)

HANOI, 17 mai. — L'amiral Decoux a reçu le 17 mai... M. [Jules] Cuny, administrateur-directeur de la Société des Filteries d'Indochine.

---

Les audiences du gouverneur général  
(*L'Écho annamite*, 8 août 1941)

Hanoi, 8 août. — L'amiral Decoux a reçu le 6 août ... M. Cuny, directeur de la Société des Filteries d'Indochine... (Arip)

---

À Haïphong

— — 0 — —

Les visites du Gouverneur général  
(*La Tribune indochinoise*, 27 août 1941, p. 2)

.....  
Dans l'après-midi, le Vice-Amiral d'Escadre Jean Decoux reprenait son examen détaillé de l'activité industrielle haïphongnaise par la Société des filteries de Haïphong, qui fournit au Tonkin et à l'Union tout entière une partie des fils de coton nécessaires à leurs besoins. Son Directeur, M. Cuny, lui exposait en détails les diverses phases de la fabrication.

---

Les audiences du Gouverneur Général  
(*La Dépêche d'Indochine*, 15 octobre 1941)

HANOÏ, 14 oct. — L'Amiral Decoux a reçu le 14 Octobre ... M. Cuny, Administrateur-Directeur de la Société des Filteries d'Indochine... Arip.

---

Les audiences du Gouverneur Général  
(*La Volonté indochinoise*, 13 mars 1942)

Hanoï, 12 Mars. — L'Amiral Decoux a reçu le 12 Mars ... M. Cuny, Administrateur-Directeur de la Société des Filteries d'Indochine...

---





Coll. Serge Volper

## SOCIÉTÉ DES FILTRERIES D'INDOCHINE

Société anonyme au capital de 600.000 piastres indochinoises  
divisé en 6.000 actions de 100 \$ 00 chacune

Siège social : rue de l'Arsenal — HALY HAIPHONG

Statuts reçus par M<sup>e</sup> Tabouillot, greffier-notaire à Nam-Dinh, le,5 février 1931  
Date de constitution définitive de la société 26 février 1931

Dispensé du timbre

*Journal officiel de l'Indochine*  
Décision du 7 avril 1942

### ACTION DE CENT PIASTRES AU PORTEUR

Un administrateur (à gauche) : Jules Cuny

Un administrateur (à droite) : Henri Luzet

Haïphong, le 15 mai 1942

Imp. G. Taupin & Cie, Hanoï

Le *Courrier de Haïphong* a publié une série de monographies industrielles précises et très bien documentées dont voici la liste :  
La Société des Filteries (19 décembre 1942).

---

SOCIÉTÉ ANONYME DES FILTERIES D'INDOCHINE  
Société anonyme fondée en 1931  
(*Bulletin économique de l'Indochine*, 1943, fascicule 3, p. 418-419)

Objet : création, acquisition, exploitation de tous filatures et tissages de coton, lin, ramie, jute et chanvre et toutes entreprises se rattachant à cette industrie.

Siège social : 24, rue de l'Arsenal, Haïphong.

Capital social : 600.000 \$, divisé en 6.000 actions de 100 \$.

À l'origine, 250.000 \$, en 2.500 actions de 100 \$ dont 800 actions d'apports.

Porté en 1938 à 400.000 \$, par augmentation de 150.000 \$ dont 75.000 \$ par transformation de réserves et 75.000 \$ souscrites en espèces.

Porté en 1941 à 600.000 \$, par création de 2.000 actions de 100 \$ attribuées à la Société des tissages d'Indochine, absorbée.

Conseil d'administration : M. J. CUNY, président-directeur général ; MM. TSIENG-KOAY dit Ch. NAMSANG, Albert MAYET, TRAN-LAP-CU, administrateurs.

Année sociale : du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

Assemblée générale : dans les 10 mois qui suivent la clôture de chaque exercice.

Répartition des bénéfices : 5 % à la réserve légale, 8 % d'intérêt aux actions ; sur le surplus : 40 % au conseil d'administration ; le solde aux actions.

Inscription à la cote : V. N. C. [valeur non cotée]

Exercices	Bénéfice	divid. brut total	divid. brut par action
	milliers \$		\$
1937	64	25	10
1938	82	40	10
1939	70	32	8
1940	82	40	10
1941	111	60	10
1942	54	36	6

L'EFFORT D'INDUSTRIALISATION DE L'INDOCHINE  
par l'Inspection générale des mines de l'Indochine (I. G. M. I), février 1943  
(*Bulletin économique de l'Indochine*, 1943, fascicule 2)

[187] Par une adaptation de leur matériel, les Filteries d'Indochine ont mis au point une filature mécanique de la ramie (fabrication de fil à coudre). Par ailleurs, l'utilisation de cette fibre pour des tissus industriels à forte résistance (courroies) a donné des résultats concluants.

---



## GROUPEMENTS PROFESSIONNELS COLONIAUX

---

### III. — AU TITRE DES SECTIONS ET SOUS-SECTIONS COLONIALES INDOCHINE

(*Journal officiel de la République française*, 5 avril 1943, p. 982)

Sous-section « Filatures et Tissages ».

Vice-présidents : MM. Cuny.

---

Situation de l'industrie locale  
(*L'Écho annamite*, 22 avril 1943)

#### Industrie des textiles Coton

[...] L'Indochine dispose actuellement d'un matériel moderne comprenant environ 145.000 broches réparties entre deux usines : la Société cotonnière du Tonkin et la Société des fileries d'Indochine.

La majeure partie du coton égrené importé était traitée par la Cotonnière dont la production normale est de l'ordre de 12.000 tonnes de filés, 9.000 tonnes étant réservées à l'artisanat et 5.000 [?] tonnes à son tissage ; la Société des fileries n'intervenant que pour un tonnage de 400 tonnes, surtout réservé à la fabrication de fils à coudre.

À l'heure actuelle, ces industries sont alimentées par la seule production locale qui, avec l'appoint des stocks, permet une fabrication annuelle de 2.000 tonnes.

La comparaison de ces chiffres permet de se rendre compte de la gravité de la situation et de l'importance que revêt la réglementation qui a été prise en fin 1942.

#### Ramie

Aucune filature industrielle n'existe en Indochine ; seules la Société des fileries et la Société cotonnière ont essayé d'adapter leur matériel. Les difficultés rencontrées sont nombreuses et cette adaptation oblige à couper cette fibre aux dimensions de la fibre du coton. Si les approvisionnements le permettaient, il est envisagé d'employer le plus possible de filés coton-ramie pour la fabrication des tissus d'usage courant.

(*Bulletin indochinois des combustibles liquides et lubrifiants*)

---

L'Amiral Decoux remercie le comité local de la Croix-Rouge  
(*La Volonté indochinoise*, 6 août 1943)  
(*La Patrie annamite*, 9 août 1943)

Hanoi, le 3 Août 1943  
Le Vice-Amiral Jean Decoux  
à Monsieur Goloubew,  
Délégué Général Adjoint de la Croix Rouge Française, Hanoi

Monsieur le Délégué Général Adjoint,  
J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre n° 84 - CR.F du 30 juillet dernier, par laquelle vous avez bien voulu me transmettre un extrait du rapport de M. Cuny,

président du Comité local de Haïphong, relatif à l'activité de la Croix-Rouge française, au cours des derniers bombardements de ce centre.

.....  
\_\_\_\_\_

Les audiences du Gouverneur Général  
(*La Volonté indochinoise*, 20 octobre 1943)

Hanoï, 19 Octobre. — L'Amiral Decoux a reçu aujourd'hui ... M. Cuny, Administrateur-Directeur de la Société des Filteries d'Indochine à Haïphong...

\_\_\_\_\_

La visite à Haïphong et à Hongay du secrétaire d'État au travail  
(*L'Entente*, 6 juillet 1951)

.....  
S.E. Nguyen van Dô et sa suite arrivaient, dès 15 heures 15, rue de l'Arsenal, aux Filteries d'Indochine où les accueillait fort courtoisement l'administrateur délégué des établissements M. Tseng Chan-Wan, fils du regretté M. Ch. Nam Sang, disparu l'an dernier lors de la [deuxième catastrophe de Bahrein](#), M. Mugnier, directeur de la firme, ainsi que MM. Audra et Frachon, président et vice-président de la chambre de commerce.

Accompagné et sous la conduite de ces personnalités, le secrétaire d'État et l'inspecteur général visitèrent en détail l'importante usine (environ 300 ouvriers), à cette heure en pleine fièvre, et s'intéressèrent vivement aux divers stades de travail d'une filterie.

\_\_\_\_\_

(*JORF*, 15 déc. 1951)

Cuny (Jules) : capitaine d'administration de réserve du corps de santé des troupes coloniales admis à l'honorariat

\_\_\_\_\_

La visite faite à la chambre de commerce de Haïphong  
par les cinquante officiers vietnamiens de l'Ecole de formation tactique <sup>2</sup>  
(*L'Entente*, 18 septembre 1952)

Conférence de M. de Gasperis, directeur de la SACRIC, secrétaire de la chambre :

.....  
Haïphong possède également une importante filterie. Elle satisfait à tous les besoins du pays. Fondée en 1931, sa production est de 2.000 balles environ de filés de coton par an et de 50.000 kg de fil à coudre par mois.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

<sup>2</sup> Dirigée par le colonel Vanuxem.